



Built to Lead

Pour publication immédiate : 12/4/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO DÉPLOIE LE CENTRE DE COMMANDEMENT MOBILE
DANS LE BRONX ET DANS QUEENS DANS LE BUT D'AIDER LES NEW-YORKAIS
À FAIRE LEUR DÉCLARATION DE REVENUS GRATUITEMENT**

**Le Département des impôts et des finances aidera les contribuables dont le
revenu est inférieur à 62 000 \$ à faire leur déclaration de revenus avant la date
limite du 18 avril**

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a déployé aujourd'hui le Centre de commandement mobile de l'État de New York dans le Bronx et dans Queens en vue d'aider les contribuables admissibles à faire leur déclaration de revenus gratuitement avant la date limite du 18 avril. L'unité aura pour personnel des employés du Département des impôts et aidera les individus dont le revenu est inférieur à 62 000 \$ à faire leur déclaration de revenus du 13 au 16 avril.

« Le Centre de commandement mobile permet aux New-Yorkais de faire leur déclaration de revenus plus facilement que jamais cette année, et ce, de manière précise et sécuritaire, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Plus de 1,3 million de contribuables du Bronx et de Queens sont admissibles à ce service gratuit, et j'incite tous les New-Yorkais qui le sont à en profiter. »

« Je remercie le Gouverneur Cuomo d'avoir encore une fois apporté des services gouvernementaux avantageux directement dans nos communautés en déployant le Centre de commandement mobile en vue d'ainsi ajouter aux options offertes aux contribuables en matière de déclaration de revenus, **a déclaré le commissaire de l'Impôt et des Finances de l'État de New York, Jerry Boone**.

Les bénévoles du Département de l'impôt de l'État de New York, dont certains parlent espagnol et créole haïtien, seront disponibles en vue de guider les contribuables à faire leur déclaration de revenus en ligne. Des bénévoles parlant bengali et urdu seront également disponibles à la Bibliothèque de Queens (centrale) à Jamaica.

En partenariat avec des bibliothèques et d'autres organisations communautaires, le Département de l'impôt offre également de l'aide fiscale gratuite à [85 endroits](#) dans l'État, dont dans de nombreux sites des cinq arrondissements et de Long Island.

Programme du Centre de commandement mobile

- Mercredi 13 avril, de 11 h 30 à 18 h 30 au 69 E. 167th Street, Bronx, en partenariat avec Ariva et Spring Bank.
- Jeudi 14 avril et vendredi 15 avril, de 10 h à 17 h au 2751 Grand Concourse, Bronx, en partenariat avec Ariva, le programme University Neighborhood Housing et la Fordham Bedford Housing Corp.
- Samedi 16 avril, de 10 h à 17 h, en partenariat avec la Bibliothèque de Queens (centrale), 89-11 Merrick Blvd., Jamaica.

Les heures d'ouverture aux autres emplacements de la ville de New York sont offertes sur le site Web du Département de l'impôt au tax.ny.gov/fsa ou par téléphone au 311.

Les contribuables peuvent accéder au même logiciel convivial gratuit au tax.ny.gov en vue de faire leur déclaration de revenus d'État et fédéral électroniquement depuis n'importe quel ordinateur, tablette ou téléphone intelligent. Le logiciel permet de recevoir tous les crédits d'impôt auxquels on est admissible. [Les crédits d'impôt sur les revenus gagnés](#) peuvent à eux seuls atteindre 8427 \$, ce qui offre aux familles de travailleurs admissibles les ressources nécessaires pour payer les factures, faire des achats et faire des économies d'urgence.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418